REDACȚIUNEA,
Administrațiunea și Tipografia.
BRAȘOV, piața mare Nr. 30.
Scrisori nefrancate nu se primesc. Manuscripte nu se retrimet.
INSERATE se primesc la ADMINISTRAȚIUNE în Brașov și la următórele Birouri de anunciuri:
In Viena: M. Dukes Nachf. Nax. Augenfeld & Emerich Lesner, Heinrich Schalek. Rudolf Mosse. A. Oppeliks Nachf. Anton Oppelik. In Budapesta: A. V. Goldberger, Ekstein Bernat. In Hamburg: Karolyi & Liebmann.
PREȚUL INSERȚIUNILOR: o seria garmond pe o colónă 6 cr. — Publicări mai dese după tarifă și învoială.
RECLAME pe pagina a 3-a o seria 10 cr. séu 30 bani.

GAZETA TRANSILVANIEI.

ANUL LXIII.

„GAZETA“ iese în fiăcare di.
Abonamente pentru Austro-Ungaria:
Pe un an 12 fl., pe șése luni 6 fl., pe trei luni 3 fl.
N-rii de *Duminecă* 2 fl. pe an.
Pentru România și străinătate:
Pe un an 40 franci, pe șése luni 20 fr., pe trei luni 10 fr.
N-rii de *Duminecă* 8 franci.
Se prenumeră la tóte oficiele poștale din întru și din afară și la d-nii colectori.
Abonamentul pentru Brașov
Administrațiunea, Piața mare Têrgul Inului Nr. 30, etagiu I.: Pe un an 10 fl., pe șése luni 5 fl., pe trei luni 2 fl. 50 cr. Cu dusul în casă: Pe un an 12 fl., pe 6 luni 6 fl., pe trei luni 3 fl. — Un esemplar 5 cr. v. a. séu 15 bani. — Atât abonamentele cât și inserțiunile sunt a se plăti înainte.

Nr. 242. Brașov, Miercurĭ 1 (14) Noemvrie. 1900.

Cestiune de limbă în Pojun.

O aparițiune interesantă este casul, care a făcut sĕ se nască și în Pojun o cestiune de limbă. Nemții din acest oraș, situat la granița despre Laita aprópe de Viena, de multă vreme n'au mai dat nicĭ un semn de viață. De-odată sĕ rĕspândesce scirea, că și în consiliul comunal din Pojun, unde odinióră se încoronau regii Ungariei, s'a ridicat postulatul de a-se respecta limba majorității membrilor luĭ. Un advocat cu numele Carol Zernek, servil ca toțĭ renegații, a credut momentul sosit ca sĕ facă sĕ înceteze un vechiŭ obiceiŭ, în favorul predomnirei esclusive a limbei maghiare.

Era adecă us, ca în ședințele consiliului comunal raporturile sĕ se facă în limba germană. Zernek a propus, ca de aci încolo sĕ se raporteze numai în idiomul maghiar, și numai acelor membrii sĕ li-se permită a vorbi în limba germană, carĭ nu sciu unguresce.

Propunerea acésta a produs mare fierbere între Nemții patrioțĭ din Pojun. Ea s'a discutat și în foile germane din localitate și, ceea-ce este mai interesant, chiar un Maghiar Ivan Simonyi, redactorul diarului „Westungarischer Grenzbote“ a pășit în fruntea celor, carĭ combăteau propunerea amintită, pe care el o numia în mod ironic „lex Zernek“.

E de observat, că, deși Nemții sunt în majoritate, ei n'au pretins și nicĭ n'au făcut încercare de-a redobêndi dreptul limbei protocolare germane. Era déră numai un us, după care raporturile se făceau în limba lor maternă. Amintitul Simonyi a și accentuat de repețite orĭ în fóia sa, că Germanii din Pojun ar avé dreptul de-a pretinde limba protocolară germană, dér el, ca Maghiar, nu póte face în privința acésta propunere.

Este în tot casul fórte lealã și marinimósă acéstă atitudine a lui Simonyi, pentru care organul național săsesc din Sibiiu îi și face onórea de a-l pune în paralelă cu Ludovic Mocsary, pe când șoviniștii din Pesta îl timbréză de conducĕtor al „pangermanilor“.

Mai alles fóia banffystă a aflat prilegiŭ a da alarmă, pentru-că a fost cu putință ca în Pojun maghiarismul sĕ sufere o înfrângere, ce constă în faptul, că în cele din urmă față cu marea nemulțămire și agitație, ce a produs'o, propunerea lui Zerenk a fost retrasă. Fișpanul br. Vay încercase a face o propunere mijlocitóre, ca adecă sĕ se facă raporturile în limba maghiară, dér décă vor cere doisprećdece membrii ai consiliului, sĕ se presenteze și traducerea în limba germană.

Nemții din Pojun însĕ n'au cedat, ci au amenințat, că vor trimite o deputăție la ministru-președinte Szell, care sĕ fiă condusă de deputatul orașului, Szilagy. Guvernul s'a temut sĕ nu-i ațițe și mâhnéscă prea tare înaintea alegerilor dietale și urmarea a fost, că propunerea din cestiune s'a retras „ca nu cumva Pojunul sĕ fiă compromis printr'o hotărîre antimaghiară“.

Interesant mai este, că în discusiunea asupra propunerii Zernek nu s'a manifestat, cum trebuia conscința națională germană. N'a fost accentuat de cătră cetățenii germanĭ de acolo dreptul limbei germane, ci s'au adus numai motive de oportunitate; s'a dis adecă, că membrii bĕtrânĭ în cea mai mare parte nu cunosc bine limba maghiară și, decĭ, n'ar puté sĕ-șĭ dea concursul la administrația comunală, décă li-s'ar face raporturĭ în limba maghiară.

S'a mai dis, că ei de mult au renunțat la dreptul ca limba protocolară sĕ fiă cea germană și că nu-l vor pretinde nicĭ de aci încolo, dér până ce trăesc sĕ li-se lase usul limbei germane; tinĕra generație și așa scie ungureace și e cestiune de timp, ca sĕ mérgă odată tóte ungurescе.

Cu drept cuvênt amintitul organ săsesc deplânge acest oportunism trist, care este apróe identic cu părăsirea naționalismului german și, făcĕnd paralelă între sentimentele Sașilor ardeleni și ale Germanilor din Pojun, relevéză, că pe când aceștia aduc numai momente practice vremelnice în favorul limbei lor germane, Sașii o apĕră din principiu ca un drept al lor nealienabil.

Până acuma, dice Sașii, cei din Pojun n'au înțeles atitudinea și luptele nóstre; póte că le vor înțelege acum după tristele esperiențe, ce trebue sĕ le facă cu patrioții jidanomaghiarĭ.

Indemnity in loc de budget. Una din cele mai frumóse speranțe ale lui Coloman *Szell* pare a-se fi topit. Budgetul pe 1901 nu va puté fi desbătut în cameră până în 31 Decemvrie. Causa este de-oparte, că desbaterea asupra declarațiunei moștenitorului de tron a fost estraordinar de lungă, de altă parte comisiunea financiară a camerei desbate diferitele budgete fórte încet, așa că până la sĕrbătorile Crăciunului nu mai este timp necesar nicĭ pentru desbaterea celui mai mic budget. Guvernul va fi silit așa dér sĕ céră o indemnitate budgetară pe cele dintâiu patru lunĭ ale anului viitor. Se dice, că proiectul de indemnitate va fi presentat dietei la începutul luneĭ Decemvrie, séu chiar la finea lui Noemvrie.

Dietele provinciale austriace își vor începe noua sesiune în 17 Decemvrie. Programul de lucrare a dietelor este votarea provisoriului de budget. „Politik“ din Praga dice însĕ, că în dieta boemiĭ vor veni în discusiune și alte afacerĭ de actualitate.

Ugron și „partida independent“. In urma celor petrecute în ședința de Sâmbătă a dietei, când *Ugron* a declarat categoric, în contra tuturor celorlalțĭ oratorĭ din partida independentă, că primesce proiectul de lege despre inarticularea declarațiunei archiducelui moștenitor, — apróe tóte diarele maghiare din Peșta sunt de părere, că prin declarația acesta el șĭ-a luat adio dela partida independentă. Amiciĭ de odinióră Ugron și Polonyi, s'au acusat reciproc de infidelitate. Nicĭ până acum nu se prea vedeau ei cu ochi bunĭ; rar s'a întêmplat, de câțĭ-va anĭ încóce, sĕ fiă de aceeașĭ prărere și nu prea voia sĕ priméscă unul sfatul celuilalt. Amêndoi fiind ómenĭ cu ambițiunĭ și pretențĭ de bărbațĭ politici marĭ, era firesc sĕ se ciocnéscă orĭ de câte-orĭ li-se da ocasiunea. Vorba celuia: nu încap douĕ săbii într'o técă. Pășirea de Sâmbătă a lui Ugron în contra partidei independente dovedesce, că în mod demonstrativ el vré sĕ se desfacă din legăturile fracțiunei, care purta până acum numele sĕu. Polonyi la rêndul sĕu s'a presentat ca omul situațiunei și dându-i-se ocasiunea, a rupt orĭ-ce solidaritate cu Ugron și s'a erigiat chipu ca viitorul stegar al principiilor și ideilor independente, deși o parte din fracțiunea lui Kossuth în frunte cu cei grupațĭ în jurul lui „Egyetertes“, au combătut și combat pe Polonyi ca și pe Ugron.

Tóte aceste sunt simptome, că partida independentă a apucat pe povîrnișul dismembrăriĭ și acum este și mai îndepărta realisarea speranței, că odată „independenții“ sĕ vor uni și ralia.

Linia Serajevo-Mitrovița și pressa ruséscă.

Am amintit, că pressa rusăscă e fórte indispusă în contra planului de construire a căilor ferate bosniace. Indispoziția ei este mare mai ales în contra liniei *Serajevo Mitrovița*, care afară de interesul economic, ce presintă, este și de-o mare importanță strategică.

Ĕtă ce scriu despre acésta douĕ foi de frunte din Petersburg.

Diarul „*Rusia*“ dice:

Décă acéstă linia se va prelungi la Mitrovița, *cestiunea macedonénă se póte considera ca definitiv predată în mânile Austriei*, și odată trecută în mânile acesteia, noi Rușii, carĭ ne considerăm ca în drept de a da o soluțiune acestei cestiunĭ, ne vom găsi în posițiunea, ca și în acéstă cestiune sĕ ne dăm cuvêntul cu același resultat ca în cestiunea Bosniei și Herțegovinei.

FOILETONUL „GAZ. TRANS.“

Fântâna cu găléță.

Traducere din l. germană, de Victor V. *Popescu*.

Vara trecută n'am stat mult timp la îndoélă, în ce chip sĕ-mĭ petrec concediul. Deja din Maiŭ am cetit cu mare plăcere recensiunile diaristice asupra jocului de pasiune din Oberammergau și destul de des am studiat planul de plecare al trenurilor speciale, carĭ circulă spre satul situat între munțiĭ Bavariei superióre. Și când mĕ întrebau cunoscuții, de nu rĕmân în Viena pentru serbarea reuniunilor de cântărĭ, atuncĭ zîmbind le respundeam cu óre-care satisfacțiune: „Ce credețĭ D-vóstrĕ? Eu plec la Oberaumergau!“

In fine și diua mult dorită sosi! Când trenul părăsì hala gării de vest, am resuflat, ca și când acum mi-s'ar fi liberat peptul de praful multelor acte, ce le aveam pe birou.

Era tocmai Vinerĭ. După amiadĭ am sosit în München. Incă în aceeașĭ séră mĭ-am procurat un bilet pentru primul tren, care pléoă diminéța spre Oberau și m'am culcat cu plăcuta impresiune, că numai trei decĭ-și-sése de óre mĕ mai despart de sublima dramă, pe care o așteptam cu nerăbdare.

Vagonul în care am plecat în diminéța dilei următóre din gara centrală a München-ului era ticsit de lume și nu cred sĕ fie vre o limbă europénă, pe care sĕ n'o fi audit vorbindu-se aicĭ. La început nu m'am sinchisit mult de societatea mea de voiagiŭ, compusă din diferite elemente, căcĭ eu ocupam loc la o feréstră, dér și acesta cu mare greu, și de aicĭ priveam c'o adevĕrată plăcere la peisagele asupra cărora sórele de August își arunca radele sele aurii“.

„Anatole, nu te pleca la geam -“ rĕsună fără de veste lângă mine în limba francesă, și sunetul acestor vorbe îmĭ atrase atențiunea asupra unei tinere femei de o rară frumseță, care admonia pe un copil vesel, cam de șése anĭ, sĕ se retragă dela geam și sĕ ocupe loc lângă dênsa. Copilul se părea, că sĕ opune, căcĭ dama trebuì sĕ-i șoptéscă diferite vorbe amenințătóre spre a-l puté liniști, vorbe dintre carĭ n'am putut înțelege decât numai acestea: „Décă nu eștĭ ascultător te voiŭ spune tatălui tĕu“.

Nimic n'ar fi de observat la cele petrecute, décă dama n'ar fi fost atât de atrăgetóre.

Peisagiul a perdut din farmecul sĕu pentru mine, căcĭ privirile mele se ațintiră involuntar asupra drăgălașului meu vis-à vis.

Cu timpul mĕ obicĭnuisem a ceti din fisionomiile ómenilor necunoscuțĭ; după mai multe semne pe care alții nu le observau, eu ghiceam posiția, caracterul și originea respectivilor. Este fórte natural, că în acest cas am fost mai curios ca de obiceiu.

După tóte semnele conchideam, că trebue sĕ fiă o Francesă și chiar „Parisiană“. Pĕrul acela închis, nasul cel fin și nervos, gurița cea mică și plină de spirit: tóte aceste îi dĕdeau feței un tip galic. Mânuțele ei fine și delicate încă îmĭ arătau, că aparține societății alese. Ea părea sĕ fiă de douĕ-decĭ-și patru de anĭ; décă nu ar fi fost băiatul, în a cărui față gingașe și sănĕtósă regăsii o mare asemĕnare cu dênsa, i-așĭ fi dat cu doi anĭ mai puțin.

Acum îmĭ reluai firul gândirei și dedusei, că soțul ei încă trebuia sĕ fiă în tren, căcĭ de altcum nu șĭ-ar fi putut amenința copilul cu dênsul.

Unde era el óre? și pentru-ce își lasă el drăgălașa soțiă numai singură?

Pe când mĕ gândeam la aceste, dama mai corpolentă, care ședea lângă dênsa, îș ridică vĕlul de pe față și șopti câte-va cuvinte. Și fără vĕdita intimitate ce domnea între ele, a-șĭ fi putut gîci, că matróna aceea era mama tinerei dame. De alt-cum era bine conservată pentru etatea ei.

Dér unde era óre soțul tinerei dame, de care eram deja fórte curios și tot-odată gelos, căcĭ eram convins, că nu era demn de așa un ânger; fiind-că de alt-cum ar fi ședut lângă dênsa, în loc, precum presupuneam eu, de a sta în cupeul de fumătorĭ, spre a-șĭ puté satisface plăcerei fumatului.

Ah, cum mĕ bucuram, că nu sunt fumător!

„Acesta va fi *un nou fiasco pentru scopurile nóstre în Orient*, ér décă proiectul d-lui Bek va fi autorisat de Pórtă, trebue sĕ recunóscem acest fiasco ca o archi-rușine.

Austria în Salonic însemnéză mórtea desvoltării politice a autonomiei balcanice, decadența Marei Serbii și Marei Bulgarii dela Mare până la Mare. Austria în Salonic însemnéză sentința de mórte a Muntenegrului, care și fără acésta se înécă, strîns de un vecin lacom și puternic, ca într'un cerc de fier.

Austria în Salonic însemnéză clătinarea situațiunei nóstre, a panslavismului, din Balcanĭ, *Șah* și *Mat* tuturor testamentelor nóstre politice orientale.

Când soldații încep a circula între Budapesta și Mitrovița, noi putem sĕ lăsăm jocul, sé strîngem figurile, sĕ închidem șahul: partida nóstră e perdută.

„*Novoie Vremja*“, discutând cestiunea cu mai mult sânge rece, étă cum își încheie articulul:

Concesiunea Austriei pentru construcția liniei ferate Bosnia-Mitrovița, nu e convenabilă nicĭ din punctul de vedere turcesc, fără a vorbi de interesele *altora*, carĭ dreptul au de a-se păzi din partea domnilor politicianĭ austriacĭ. Numita liniă strategică nimic nu diferă de ocupația Bosniei și Herțegovinei — a cărei termen a trecut — și care n'a fost dată pentru scopurile strategice ale Austriei la care nu s'ar fi putut gândi astădĭ.

Din România.

Turburările țĕrănescĭ.

Din Brădicenĭ (județul Gorj) raportorul diarului „Universul“ telegrafézá cu data de Domineca 29 Oct. v. următórele:

La amiadĭ locotenentul Marcel Olteanu a voit sĕ trécă prin comuna *Arjocĭ* pentru a cantona la Racoțĭ; el era urmat de escadronul căpitanului Liserie. La întrare a întêmpinat *baricade făcute din copacĭ* enormĭ și acoperițĭ cu mărăcinĭ.

Drumul era închis. După baricadă se aflau aglomerate *peste 300 femei înarmate cu parĭ, ciomege și bolovanĭ, ér mai la spate stăteau bărbații rĕsvrătițĭ*. Țĕranii mai erau baricadațĭ în două case învecinate.

Atuncĭ, sosind colonelul Sainoglu cu un escadron de roșiorĭ și vĕdênd gravitatea situației, a cerut ordine dela generalul Gigârtu, care a sosit în persónă, urmat de un batalion de infanteriă.

Rĕsvrătiții erau în fierberea cea mai mare. Ei arĕtau ciomegile. S'a dat ordin la 40 de roșiorĭ sĕ dĕrême baricada și atuncĭ începù o teribilă învălmășélă, când fù lovit generalul Gigârtu, colonelul Sainoglu și alțĭ ofițerĭ. *A fost rănit mai grav locotenentul Nuțescu*, la obrăz și la mână. Locotenentul *Olteanu a fost rănit la genunchĭ.* Au mai fost rănițĭ sergentul Jalbă și 5 soldațĭ.

Țĕranii au tras și două focurĭ de pușcă. Unul de după baricadă și celalalt din pădurea de alăturĭ. Atuncĭ batalionul de infanteriă a intrat în liniă, ca sĕ strice baricada, fiind mereu lovițĭ de resvrătițĭ. S'au făcut apoi somațiile legale prin graiŭ și prin trâmbițe la intervale lungĭ.

Rĕsvrătiții continuând loviturile cu ciomegele și cu bolovanii, trupele *au descărcat 100 de focurĭ órbe și puține focurĭ adevĕrate*. Au *fost rănițĭ femeia Stanca Cernaianu* la braț și *Ilie Dobrescu* la picior. S'au mai descoperit în urmă alțĭ patru rănițĭ.

Au fost scoșĭ afară și țĕranii, carĭ se aflau baricadațĭ în cele două case. Numĕróse femei au fost arestate; ele se ascunseseră prin podurile caselor.

Grupurĭ de călĕrețĭ au arestat treidecĭ de rĕsvrătițĭ. Femeile au fost puse în libertate. Focurile au ținut peste un sfert de óră. Mare parte din revoltațĭ au fugit prin pădurĭ cu femeile lor.

După un ceas s'a trimis la Racoțĭ un escadron de roșiorĭ în recunóscere. Apoi trupele au plecat acolo împreună cu autoritățile.

Ne așteptam la o vie resistență. Din fericire, țĕranii s'au încumințit în urma celor întêmplate la Arjocĭ. Ei au trimis o deputațiă, care a spus, *că se supun întru tóte legii.*

Inarmările Bulgariei.

Diarului „*Kölnische Zeitung*“ i-se comunică din Varna următórele:

Deși conflictul româno-bulgar pare aplanat pe dinafară, Bulgaria nu numai că nu încetéză înarmările, dér încă le înaintéză și cu multă repediciune, ca sĕ pótă fi gata la orĭ-ce moment și pusă în adăpost de orĭ-ce surprisă.

Acum câte-va dile, au sosit 6 tunurĭ sistem Schneider-Canet, carĭ erau comandate de mult la Creuzot și n'au putut fi plătite din causa lipsei de banĭ.

Aceste tunurĭ sunt destinate vaporului de resbel „Nadejda“. Ele au fost transportate prin Rusia, probabil, ca sĕ evite neplăcerĭ posibile la Bosfor.

Călĕtoria ministrului Papricoff, se vede, a fost în vederea acestui transport.

Este interesant entusiasmul, ce manifestă Macedonenii în privința acestor înarmărĭ, carĭ se vede îi intereséză în primul rênd. Macedonenii clasei de jos: lucrătorĭ, cioplitorĭ de pietri — din Varna, Provodia, Șumla, Rasgrad, în numĕr de-aprópe 2000 de persóne, fac esercițiĭ în continŭ de aprópe două lunĭ sub direcțiunea instructorilor militarĭ. Rĕcorindu-se timpul, primarul din Varna, a oferit scumpilor sĕi „Boxerĭ“ un local acoperit, vechiul spital, unde voluntarii se exserséză până nóptea târdiu. Un locotenent al regimentului 8-lea de infanteriă din Varna, le slugesce de instructor. Se scie, că guvernul bulgar va cere Sobraniei un credit de 25 milióne, care va fi întrebuințat pentru armament.

SCIRILE DILEI.

— 31 Octomvrie v.

Procese de pressă. „Tribuna“ din Sibiiu scrie, că Sâmbătă a fost ascultat la judecătorul de instrucțiă din Clușiŭ d-l I. *Scurtu* pentru două articule, ce a publicat în cestiunea Iancu. Pentru aceste articule i a intentat proces procuratura reg. din Sibiiu, acusatul însĕ a cerut sĕ fiă ascultat în Clușiŭ. D-l I. Scurtu a luat rĕspunderea pentru articulele încriminate. După ascultare judecătorul de instrucțiă a pus în vederea acusatului *imediata arestare preventivă* la cas, că se va depărta din Clușiŭ fiă și numai pe o di. In contra acésta acusatul șĭ-a reservat drept de apelațiune. Mai notăm, că d-l I. Scurtu e implicat actualmente în patru procese: unul la Clușiu, altul la Sibiiu, al treilea la Deva și în fine la Hunedóra.

Darurĭ pentru masa studenților. Primim următórele mulțămite: Pentru masa studenților românĭ din Brașov au întrat: dela *dómna Sabina Preda n. Andreica și d-l Dr. Basiliu Preda*, advocat în Câmpenĭ, suma de *100 coróne* drept cunună eternă întru amintirea neuitatei lor mame: Carolina Andreica n. Palade. Vecĭnică fiă memoria scumpei defuncte, ér pioșii donatorĭ priméscă cele mai căldurose mulțămite. — *Direcțiunea școlelor medii gr. or. române din Brașov.*

— Masa studenților dela gimnasiul român *din Brad* a câștigat doi donatorĭ noi în persónele d-nei *Sabina Preda n. Andreica* și a d lui *Dr. Basiliu Preda* advocat în Câmpenĭ, carĭ spre eternisarea regretatei d-lor mame resp. sócre Carolina Andreica n. Palade, au dăruit *100 coróne*. In numele celor sĕracĭ, carĭ vor beneficia din fructele acestei donațiunĭ, priméscă donatorii respectuósa mulțămită. — *Vasile Boneu*, profesor.

† Schuler de Libloy. In 8 Noemvrie n. a rĕposat în Viena Dr. Friedric Schuler de Libloy, consilier de curte ces. reg. și profesor universitar emeritat în etate de 74 anĭ, ér Sâmbătă a fost înmormêntat în cimiteriul dela Matzeinzdorf. Schuler de Libloy, care este de origine din Sibiiu, a fost multĭ anĭ, începênd dela 1851, profesor suplent, apoi profesor ordinar la academie de drept din Sibiiu, El s'a distins cu deosebire pe terenul istoriei de drept transilvan; a publicat și o carte despre dreptul public transilvan. La 1863—64 a fost deputat în dieta din Sibiiu. representând orașul Reghinul săsesc. Juriștiĭ noștri ardelenĭ, carĭ și-au făcut cursurile la academia de drept din Sibiiu, până la anul 1875, când Schuler a fost chemat ca profesor la universitatea din Cernăuțĭ, își vor reaminti pe profesorul de odinióră. Schuler de Libloy a fost și a rĕmas în tótă viața sa un naționalist pronunțat sas, care a adus multe servicii poporului sĕu, îmbogățindu-ĭ mai ales literatura de drept.

Candidaturĭ în Bucovina „Neue Freie Presse“ primesce din cercurĭ guvernamentale bucovinene vestea, că până acum s'au anunțat la așa disul „comitet central electoral“ următórele candidaturĭ: Dr. Straucher pentru Cernăuțĭ; Dr. Skedl pentru Rădăuțĭ-Sucéva-Sirete; consilierul Mayer și rentierul Leon Rosenzweig pentru camera comercială; Nicolai Wassilko pentru comunele rurale Vijniț; ér Pihuliak pentru curia a cincea din partea de médă-nópte a țĕrii. Afară de aceștĭ candidațĭ crede corespondentul numitei gazete, că din partea proprietarilor marĭ românĭ va candida baronul George Vasilco, ér din partea Polonilor baronul Anton Kochanowski junior, fiul primarului din Cernăuțĭ. Din partea consistorului (fondulul religionar) episcopul Dr. V. de Repta. „Pactiștii“, dice, vor pune Dr.-ului Popovicĭ un contra-candidat în curia a cincea pe cons. Isopescul, tot așa și baronului Eudoxiu Hormuzachi pe cons. Fl. Lupul.

Conferențe episcopescĭ în Viena. Dilele acestea s'au întrunit în Viena episcopii romano-catolicĭ spre a se sfătui împreună, ce pașĭ sĕ ia față cu mișcarea „Los von Rom“, adecă de rupere dela biserica Romei și de trecerea la protestantism. Se dice, că episcopii voesc sĕ întreprindă o numită acțiune în contra acestei mișcărĭ.

Necrolog. D-l director de postă și telegraf din loc, *Iosif Macoldi* de Akos, și soția sa Elena nasc. de Molnar a îndurat o grea pierdere prin rĕposarea tinerei lor fiice *Margareta* întêmplată în 11 l. c. în anul al 15-lea al etăței. Inmormêntarea se va face adĭ după amédĭ din locuință în cimiteriul maghiar evang. din loc. Adresăm condolențele nóstre întristaților părințĭ.

Aniversarea profesorului Mussaffia. Sâmbăta trecută profesorul pentru filologia romană, consilierul de curte Dr. Adolf Mussaffia șĭ-a serbat jubileul de 40 anĭ al activității sale de docent academic. Toțĭ scolarii măestrului au arangiat în numita di o festivitate cordială în sala seminarului, la care au luat parte și decanul facultății filosofice, profesorul Dr. Müller, apoi mulțĭ colegĭ și școlarĭ ai jubilarului. Profesorul Meyer-Lübke i-a adresat o vorbire, în care a aprețiat activitatea scientifică dătătóre de direcțiă a învĕțatului filolog. După-ce l'a salutat și decanul în numele facultății filosofice, serbarea s'a încheiat între aplausele sgomotóse ale asistenților.

Onorurĭ lui Krüger. Se confirmă scirea, că Krüger va sosi la 19 Noemvrie în Paris. Președintele Transvaalului a plecat Mercurĭ din Gibuti și va sosi în Marsilia la 17 Noemvrie n. de unde a doua di va pleca la Paris, oprindu-se nóptea la Dijon. La Marsilia se fac marĭ pregătirĭ pentru primirea lui și i-se va da un banchet monstru. Un otelier din Aix își pune tot otelul sĕu la disposiția lui Krüger. Misiunea bură va pleca adĭ din Haga în Francia întru întêmpinarea președintelui Krüger.

— Representanța comunală a orașului Dublin, în ședința sa din 3 l. c., în urma propunerei consilierului comunal Iohn Clancy a ales cetățén de onóre pe „expreședintele“ *Krüger* pentru purtarea sa eroică și jertfele aduse patriei sale. Incă înainte de a-se începe ședința, sala sfatului frumos decorată cu stégurĭ bure a fost ticsită de public. Primarul, care întârdià puțin, a fost salutat la sosire cu strigărĭ nu prea măgulitóre, ér când anunță, îndată după deschiderea ședinței, că propunerea dorită nu se póte pune la ordinea dilei, mulțimea erupse în strigărĭ asurditóre. Mr. Clancy numai decât protestă contra purtării primarului și adresându-se publicului dise, că déca lord-major-ul nu le împlinesce dorința, îl vor alunga afară, ceea-ce a și voit s'o facă un tînĕr. Intreg publicul se ridică în picióre strîgând „urra!“ la adresa lui Krüger și în-

---

Acum întră conductorul și ne cerù biletele. Tăcênd îi întinse tênĕra damă cele trei bilete: al ei, al mamei și al copilului. Așĭ fi dorit, sĕ fi mai avut câte-va momente la disposițiă, spre a-mĭ fi putut continua observațiunile începute. Nu-mĭ mai rĕmase alta, decât a o urmari cu orĭ-ce preț. Eram sigur că și ea merge tot la Oberammergau, căcĭ mai toțĭ pasagerii din acest cupeu voiageau într'acolo.

Oberau! rĕsună de-odată vocea conductorului, care sărì de pe scara vagonului, înaintând încet spre stațiune. Visitiiĭ nenumĕratelor trăsurĭ ne salutară cu mult respect, lăudându-șĭ care mai de care trăsurile lor. Ca și când ar fi fost de asaltat o tabĕră inimică, tocmai așa năvăliră călĕtorii trenului de plăcere asupra diferitelor trăsurĭ. Eu alergam încóce și 'ncolo prin acéstă învălămășélă, spre a-mĭ regăsi drăgălașa damă, pe care o pierdusem din vedere în acest tumult. Am fost împins în tóte părțile, fiind agrăit de servitorii trăsurilor și fiind în tot momentul în pericul de a fi călcat de trăsurĭ. Dér de „Parisiana“ mea nicĭ o urmă.

Mĕ hotărîsem, în fine, a traversa și sala restaurantului, ceea-ce nu era tocmai ușor, căcĭ toțĭ călĕtorii, carĭ sosiră și cei ce voiau sĕ călĕtorésca mai departe, se opriseră aicĭ spre a-se mai întrema cu ceva mâncare séu beutură.

In fine mĕ aședai la o masă lungă din mijlocul restaurantului și fuì satisfăcut, căcĭ la o distanță nemijlocită, dér tot în direcțiunea mea, îmĭ atrase atențiunea pălăria galbenă-auriă a „Parisianei“. Chiar cu pericolul morții, tot nu am putut însĕ înainta, decât numai pas de pas. Acum avuì încă și nenorocirea de a fi împedecat în cale mĭ de un bărbat mai înaintat în etate, îmbrăcat într'o mantauă lungă de voiagiŭ. El fù salutat de un alt bărbat. Am ascultat la conversațiunea lor, care se făcea în limba francesă, pe care o vorbeau amêndoi cât se póte de perfect.

— „In adevĕr, Colonele, D-ta aicĭ? Și D-ta călĕtorescĭ spre Oberammergau, ce? dise unul stringênd respectabil mâna bĕtrânului.

— „Da, cu soția și cu copilul, căcĭ Ninon nu voia altcum“.

Strecurându-mĕ printre dênșii mormăii câte-va vorbe nu prea măgulitóre despre Ninona lui, căcĭ deu în adevĕr nu așĭ fi fost dispus, ca sĕ ascult sfîrșitul acestei conversațiunĭ, fiind-că vĕduì deja pălăria galbenă-auriă fâlfâind la eșirea din sală.— Și în adevĕr când mĭ-ar fi fost calea liberă, îmĭ perise drăgălașa păsĕrică dinaintea ochilor.

Ca turbat stam acum înaintea ușei de sticlă afurisind tótă lumea, dér pe mine și mai mult. N'am fost eu óre un nebun, alergând după o femeiă măritată? Numai acum îmĭ veni minte, că eu nicĭ nu mĕ gândisem cum am sĕ sosesc la Oberammergau. Tóte trăsurile erau deja ocupate, nu-mĭ succese sé-mĭ procur nicĭ măcar un loc în trăsurile societăților; în sfîrșit pentru banĭ scumpĭ a trebuit sĕ mĕ mulțămesc cu o trăsură cam sĕrăcăciósă, dér și acésta numai cu un cal.

Sedênd în trăsură, 'mĭ erupse din nou cheful de ferii și hotării sĕ nu-mĭ amărĕsc plăcerea prin a mĕ mai gândi la drăgălașa „Parisiană“.

(Va urma.)

cepù sĕ cânte imnul naţional irlandez „God save Ireland“, şi afără din sala şedinţei mulţimea aclamà viu pe bĕtrânul preşedinte Krüger.

Un comet. Din Turda se scrie, că Joia trecută, diminéţa pe la 4 óre 55 min., s'a vĕḑut în direcţiunea dela rĕsărit spre nord-vest un comet lung ca de 7—8 metri. Rarul fenomen natural s'a putut vedé timp de 5 minute.

Tifus în Oradea-mare. Comisiunea sanitară din Oradea-mare a decis închiderea şcólelor pe timp de 14 ḑile, fiind-că s'au ivit numĕróse casurĭ de scarlatină şi tifus.

O ciocnire pe linia ferată. Intre Teiuş şi Alba-Iulia s'a ciocnit ḑilele aceste pe linia ferată un tren cu o trasină. Cantonerul a fost omorît, ér alte patru persóne au putut sĕ scape cu viaţa, sărind de pe trasină.

Bun vênat. D-l Carol Bretz din Braşov, a puşcat alaltăerĭ pe hotarul comunei Codlea un urs de 7 anĭ, care cantăresce, fără intestine, 135 chilograme.

Spargere cu furt. Erĭ nóptea nisce rĕufăcĕtorĭ au întrat în cârciuma din strada lungă Nr. 1 (Braşovul-vechiŭ), furând vre-o 70 de coróne în banĭ şi tutun. In urma lor s'au aflat o pilă şi un sfredel, ér făptuitorii şĭ-au pierdut urma.

Bande bulgăresci în Macedonia. „Corespondenţa Politică“ din Viena află din Constantinopol, că isprăvile bulgăresci în Vilaetul Salonic se îmulţesc pe fiă-care ḑi. Două bande, compuse fiă-care din 42 ómenĭ, au năvălit în comuna românéscă Satoru şi au omorît cincĭ locuitorĭ şi alţĭ cincĭ făcuţĭ prisonierĭ. O a treia bandă, a prins pe notabilul român D. Ghianuşĭ, care a numĕrat 250 lire turcescĭ pentru liberarea sa.

Comitetul macedo andrianopolitan şi Românii Macedonenĭ. O persónă bine informată scrie din Bulgaria „Peninsulei Balcanice“, că *Ghenadieff*, membru al comitetului revoluţionar, s'a presentat sĕptĕmâna trecută la toţĭ Românii Macedonenĭ domiciliaţĭ în Prahova şi le-a cerut sĕ dea câte 5000 lei pentru liberarea Macedoniei. Românii refusând a da acéstă sumă, Ghenadieff i-a ameninţat ḑicênd, că mânile comitetului sunt destul de lungĭ, ca sĕ-i pótă urmări.

Pierderile Englesilor şi Burilor. Ĕtă, după o statistică oficiósă englesă, pierderile ce le-a avut Anglia în rĕsboiul cu Burii: Oficeri omorîţĭ 302, subofícerĭ şi soldaţĭ ucişĭ 2902; morţĭ în urma rănilor primite: 89 oficerĭ şi 893 subofícerĭ şi soldaţĭ; căḑuţĭ în captivitate: 7 oficerĭ, 821 subofíceri şi soldaţĭ; morţĭ în captivitate: 3 oficerĭ, 90 subofícerĭ şi soldaţĭ; morţĭ în diferite bóle: 155 oficerĭ, 6115 subofícerĭ şi soldaţĭ; morţĭ în urma diferitelor accidente; 4 oficerĭ, 145 soldaţĭ; retrimişĭ în patrie ca invaliḑĭ: 1422 oficerĭ, 33.077 subofícerĭ şi soldaţĭ. Pierderea totală: *46.026* oficerĭ, subofícerĭ şi soldaţĭ. — Ce fel de cifre vor da însĕ statisticile neoficióse, dér adevĕrate?

Societatea „Crucei Roşie“ din Transvaal a publicat în „Morning Post“ următórele cifre asupra pierderilor Burilor: au fost omorîţĭ 831, rĕniţĭ 2677, de bóle au murit 140, în spitalurĭ se află 1952, au pierit în urma unor accidente nenorocóse 28, la olaltă 5528. Aceste cifre sunt, probabil, fórte esacte, ele se estind însĕ numai până la 1 Iunie a anului c. adecă până la întrarea lordului Roberts în Johannesburg.

Disparițiunea unui şcolar. „Universul“ aduce scirea despre dispariţia tînĕrului G. Gheorghiu, fiul protoerului judeţului Tulcea. Tînĕrul Gheorghiu, care era elev la liceul din Tulcea, se purtà într'una din ḑile necuviincios faţă de un profesor, fapt care 'i atrase o pedépsă de o lună de ḑile în depărtare dela cursurĭ. Părintele tînĕrului dorind a afla causa adevĕrată, care a provocat fiului sĕu acéstă pedépsă, se duse împreună cu el la liceu, unde în faţa profesorului, convins de réua purtare a fiului sĕu, îl pălmuì. Tînĕrul disperat se întórse acasă, luà un revolver şi disparù. Se crede, că s'a sinucis.

Sfîrşitul lumei. O scire din Londra semnaléză o curiósă emigrare. E vorba de aşa numiţii Iamreliţĭ, carĭ forméză în India o sectă religiósă cu totul deosebită. Bizuiţi pe spusele unuia din preoţii lor, care a declarat, că sfêrşitul lumei e apropiat, Iamreliţii se pregătesc sĕ emigreze în Scoţia. Ei au de gând sĕ se urce pe munţii scoţienĭ, căcĭ cred, că de acolo vor trebui sĕ se sue în cer, în ḑiua hotărîtă pentru sfîrşitul lumei.

Balonul lui Zeppelin. Se telegraféză din Friedrichshaven, că generalul Zeppelin, sleindu-i-se resursele sale personale financiare în construirea balonului dirigiabil, caută de a obţiné concursul guvernului şi a particularilor spre a continua esperienţele. Acestea vor fi reluate în Martie 1901 la Tempelhoff, lângă Berlin.

O luptă sângerósă între ţiganĭ. Ḑilele trecute s'a întêmplat în satul Wendemark din Altmark o luptă sângerósă între ţiganĭ. O caravană compusă din 12 carĕ sosise în faţa ospĕtăriei din sat. Certurile, cărĭ esistau de multă vreme între două familii, a avut ca resultat o bătaie crâncenă, la care s'au întrebuinţat revolvere, săbii, ciomege şi tot felul de instrumente primejdióse. Furia femeilor, carĭ se băteau era de nedescris. Un bărbat a fost bătut de ele cu óle şi alte vase de bucătăriă, până când a căḑut jos aprópe mort; un alt ţigan a fost rănit de un glonţ de revolver. Abia când sosi primarul cu mai mulţĭ gendarmĭ, lupta sângerósă se sfîrşi. Ţiganii îşĭ încarcă repede răniţii pe carĕ şi familiile combatante o luară la fugă în două direcţiunĭ opuse.

Comerciul cu Bulgaria. Esportatorii carĭ stau în legătură cu piaţa Rusciucului (Bulgaria) pot lua informaţiunĭ mai detailaite dela biroul camerei comerciale din loc despre două case de espediţiune şi comisiune nesolide din acel oraş.

Bóla de rîmătorĭ este declarată de stinsă în împrejurimile Braşovului.

Conflictul dela graniţa muntenegrénă.

Despre sângerosul conflict dela graniţa muntenegrénă se publică două descrierĭ interesante, una în „*Bosnische Post*“, alta în oficiósa „*Glas Crnagorca*“ din Cetinje. Ĕtă, după „*Bosnische Post*“, cum s'au petrecut lucrurile:

In 26 Octomvrie a plecat din *Gat* o patrulă din compania 6 a regimentului 98 de infanteriă, sĕ facă inspecţiunĭ la frontieră. Patrula consta din 5 ómenĭ sub conducerea caporalului *Schwab*. Puţin după orele 12 s'a întêmplat, că patrula a depăşit din greşélă graniţa la stîlpul 40 şi a pĕtruns cam 80 paşĭ pe teritoriul muntenegren. Avangarda patrulei (doi ómenĭ) ajunsese tocmai la o colină, când din desişul ce-o încunjura apărură fără de veste soldaţĭ muntenegrenĭ, carĭ impresurară imediat pe cei doi ómenĭ şi voiră sĕ-i desarmeze. Muntenegrenii erau conduşĭ de un ofiţer numit Todor *Susicĭ*. Când caporalul Schwab vĕḑù în ce situaţiă se află cei doi ómenĭ ai sĕi, grăbì dimpreună cu ceilalţĭ doi în ajutorul lor, ceea-ce a dat ansă la o luptă violentă între ei. Schwab se încăerà cu ofiţerul muntenegrean şi în decursul hărţuelii căḑură amêndoi într'o grópă de Carst. Susicĭ era dedesubt, caporalul de-asupra. Atuncĭ ofiţerul muntenegrén îşĭ scóse revolverul şi-l descărcà asupra lui Schwab. Acésta a fost prima puşcătură. Glonţul însĕ n'a nimerit, fiind-că caporalul declinà deja la timp printr'o lovitură ţéva armei.

Acum se începù o straşnică luptă între cei doi ómenĭ, până când în fine Schwab căpĕtà ajutor. Un infanterist, care scăpà de pe colină dintre Muntenegrenĭ, grăbì la Schwab şi împuşcà pe ofiţerul muntenegrén. După-ce în chipul acesta sub-ofiţerul fù salvat, grăbì în ajutorul ómenilor sĕi de pe colină, unde aceştia se apĕrau contra Muntenegrenilor mai numĕroşĭ. Când ajunse acolo un infanterist era rănit la cap prin o lovitură de puşcă. Lupta însĕ continuà, până când în fine soldaţii noştri stinseră viaţa caporalului muntenegrén *Tejacevicĭ*, fapt de care Muntenegrenii speriându-se, au fugit.

După lupta acéstă patrula s'a reîntors îndată la *Gatra*, unde a raportat imediat asupra celor întêmplate.

Oficiósa din Cetinje „*Glas Crnagorca*“ descrie conflictul astfel:

Locuitorii mărginaşĭ din *Gaçana* trec de mai de mult peste graniţă şi fac prevaricaţiunĭ prin stîrpirea pădurilor dela Somina-Planina. Din causa acésta între locuitorii de graniţă au fost frecărĭ continue. Cei din graniţa bosniacă veniau la noi şi pustiau pădurile. In 9 Oct. în fine un locuitor din Gaçana şĭ-a mânat doi boi pe păşunile nóstre. Păḑitorul nostru de graniţă a vĕḑut acésta şi a prins pe ţĕran cu boi cu tot. Din pricina acésta Gaçanienii s'au turburat rĕu, deşi păzitorul şĭ-a făcut numai datoria.

In 26 Oct. o patrulă de soldaţĭ austriacĭ, conduşĭ de un locuitor din Gaçana, apărù la graniţă. Păḑitorii de pădurĭ, carĭ încă sunt militarĭ, au eşit în calea patrulei conduşĭ de un ofiţer, ca sĕ desarmeze pe soldaţii strĕinĭ, carĭ au pĕtruns pe teritoriul nostru. Patrula însĕ s'a opus, ér soldaţii noştri voiră s'o desarmeze cu forţa şi de fapt i-au şi luat două puscĭ. Ceilalţĭ soldaţĭ se încĕerară şi în timpul acesta ofiţerul nostru şi un caporal au fost împuşcaţĭ. Ofiţerului i-s'a luat revolverul, ér soldatului puşca. După acésta s'a făcut schimb de glónţe de ambele părţĭ, însĕ fără urmărĭ. Dintre ómenii patrulei un soldat a fost rănit cu puşca. In ḑiua următóre o comisiune muntenegrénă a eşit la faţa locului, unde a aflat o năframă şi mai multe cartuşe Mannlicher. Morţii au fost îngropaţĭ, după visitaţiune medicală. Tot atuncĭ mai mulţĭ gendarmĭ bosniaco-herţegovinenĭ încă voiau sĕ vină la faţa locului, însĕ păḑitorii noştri de pădurĭ i-au oprit.

Procesul atentatorului Salson.

Inaintea Curţii cu juraţĭ a Seinei a început Sâmbătă judecarea procesului intentat lui Salson, pentru atentatul sĕu contra Şahului Persiei. In sală se afla o mulţime enormă de lume. Se notéză locurile reservate pentru ambasadorul persian, Mazaraga. Sunt de faţă şi multe dame.

Acusatul Salson e fórte palid la obraz. El pórtă o blusă „bleu“ şi vorbesce cu multă supunere.

Salson se apĕră spunênd: — Acum sunt soldat al poporului şi mĕ supun voinţei sale, cum mĕ supuneam superiorilor mei când eram militar.

Preşedintele îl întrébă: — Aveai intenţiunea de-a ucide pe Şah, pe Rothschild şi pe Casimir Perier?

Salson dă rĕspunsurĭ evasive şi declară, că voia sĕ lovéscă nu pe Şah, ci tirània.

Preşedintele: — Pregătiseşĭ atentatul contra fostului preşedinte al Republicei, Casimir Perier?

Salson însufleţindu-se: — Da, e adevĕrat, căcĭ şi el e un despoietor al poporului oprimat, care cere rĕsbunare, şi apoi Casimir Perier a iscălit legea contra anarchiştilor. Eu sunt anarchist.

Preşedintele: — Ai premeditat atentatul contra Şahului?

Salson: — Da.

Preşedintele: — Ai complicĭ?

Salson: — Nicĭ unul. Am lucrat singur.

Apoi esperţii psihiatri vin sĕ declare, că Salson e un fanatic, dér nu e nebun.

Generalul Parent, care stând în trăsură lângă Şah, a oprit mâna lui Salson, descrie scena.

Fabricantul de arme Renette, depune, că Salson a greşit lovitura ca prin minune. El mai spune, că Şahul putea sĕ fiă ucis.

In timpul deposiţiunei martorilor, Salson sta indiferent.

Procurorul Republicei în rechisitoriul sĕu condamnă cu orórе anarchia şi cere juraţilor sĕ condamne fără milă pe un asemenea monstru omenesc.

Cu tótă apĕrarea îndemânatică a advocatului Lagarde, juraţii au dat un verdict afirmativ, în urma căruia Curtea a condamnat pe acusat la *muncă silnică pe viaţă*.

Convocator.

„Societatea pentru înfiinţarea unei şcóle de fete române în Oradea-mare“ îşĭ va ţiné adunarea generală în Oradea-mare la 8 Decemvrie st. n. după amiaḑi la 3, în localul institutului „Bihoreana“ cu următórea programă:

1. Preşedintele deschide adunarea.
2. Se va alege un secretar pentru redactarea procesului verbal al adunării.
3. Cassarul va face raport despre progresul Societăţii şi în special despre starea fondului ei.
4. Se va alege o comisiune de trei, care sĕ esamineze raportul cassarului şi sĕ facă raport adunării.
5. Se va alege o comisiune de trei, la care se vor înscrie membrii noi şi la care se vor plăti taxele de membri, având comisiunea a raporta adunării.
6. Propunerĭ eventuale.
7. Alegerea preşedintelui, vice-preşedintelui şi a comitetului societăţii pe trei anĭ următorĭ.
8. Se va defige locul şi timpul viitórei adunărĭ generale.
9. Preşedintele va închide adunarea.

Invităm la acéstă adunare pe toţĭ membrii Societăţii, precum şi pe aceia, carĭ doresc a fi atarĭ.

Oradea-mare, 7 Noemvrie 1900.

Teodor Kővary, preşedinte. *N. Zigre*, cassar şi subst. secret.

ULTIME SCIRI.

Viena, 12 Noemvrie. Călĕtoria regelui Greciei şi a prinţului George al Cretei au avut de scop de a pipăi intenţiunile puterilor cu privire la viitorul Cretei. Regele Greciei a conferit aci timp îndelungat cu contele Goluchowski. Două puterĭ refusă de a consimţi la plebiscitul prin care Creta sĕ alégă pe George ca prinţ independent. Cu tóte acestea s'asigură, că plebiscitul se va face.

Paris, 12 Noemvrie. Se comentéză în mod viu faptul, că Belgia a secvestrat o mare parte din teritoriul dela marginea fluviului Peiho spre a-şĭ garanta calea sa ferată. Ḑiarele cer ca Francia sĕ apere interesele Francesilor. Se anunţă, că puterile au intervenit spre a aplana neînţelegerea anglo-rusă din China.

Paris, 12 Noemvrie. In teribilele aluviunĭ din Tunis s'au constatat până acum două sute de înecaţĭ. Sate întregĭ au fost scufundate. Scenele petrecute au fost sfăşietóre.

Procesul asasinilor bulgarĭ.

Bucurescĭ, 12 Noemvrie. Astăḑĭ s'a deschis sesiunea estra-ordinară a Curţii cu juraţĭ. Curtea e compusă din d-l d. Giuvaru, preşedinte, d-nii Vlasto şi Cudalbu, asesorĭ; d-nii procuror general Ciocârdia şi prim-procuror Emil Miclescu, representanţii ministerului public; d-l Sachelarie, grefier.

La óra 12 şi 20 m. d. Giuvaru preşedintele Curţii dă cetire decretului prin care Curtea este convocată în sesiune estraordinară pe timp de 10 ḑile. După acésta d-l grefier Sachelarie face apelul nominal al d-lor juraţĭ. Se procede la constituirea juriului. La ora 1 se ridică şedinţa, anunţându-se şedinţa viitóre pe mâne la 12 din ḑi.

Proprietar: **Dr. Aurel Mureşianu**.

Redactor responsabil: **Gregoriu Maior**.

Dela „Tipografia A. Mureşianu“ din Braşov, se pot procura următórele cărţi:

Crescerea vulpilor şi altor animale sĕlbatice în Alasca. — Treiḍecĭ şi cincĭ de insule de pe lângă ţĕrmul Alascei se întrebuinţéză acuma pentru crescerea vulpilor albastre. S'a cercat întâiŭ cu vulpea cenuşiă-argintie, care ajunge la 250 de lei (blana), dér e prea sĕlbatică şi mumele îşĭ sfâşie adese-orĭ puii, aşa că au părăsit'o. Vulpea albastră dă blană în preţ mijlociu de 90 lei. Vulpile albastre se îmblânzesc uşor şi ajung de mâncă din mână ca nisce capre. Le hrănesc cu peşte crud séu uscat şi cu făină de săcară amestecată cu sĕu; costul se urcă la 7 lei jum. pe an de vulpe. Pe o insulă doi ómenĭ sunt de ajuns pentru tóte treburile. Din Noemvrie până în 20 Ianuarie au grije de prind în curse pe cele ce vor se le omóre. Femeile le lasă pentru prăsire, din bărbaţĭ numai pe cei mai frumoşĭ. In acéstă intreprindere s'au plasat până acum la 500.000 de lei în 32 de insule. Pe o insulă se cresc urşĭ: din 2 au ajuns 12, din care ḍece pui. Au de gând se aducă zibeline din Rusia.

Cărţĭ cu preţurĭ reduse.

Atragem atenţiunea cetitorilor asupra cărţilor de mai jos, carĭ se vĕnd cu preţurĭ reduse, ba chiar *numai pe jumĕtate, de cum s'au vĕndut până acum.*

1) *Lascar Viorescu,* ***O icónă a Moldovei din 1851*** de *Wilhelm de Kotzebue.* E cunoscută acéstă scriere ca o lucrare istorică de mare valóre în literatura nóstră, Conţine 268 pag. cu tipar curat şi hârtie de lux. Preţul în loc de 4 cor., cum s'a vĕndut până acum, este aḍi numai *2 cor.* (+ 30 banĭ porto.)

2) ***Poesii*** de *Veronica Micle,* regretata nóstră poetă. Conţine 144 pag. In loc de 3 cor., se vinde numai cu *1 cor. 50 b.* (+ 10 b. porto).

3) ***Poesii complecte*** de Carol *Scrob,* Numele acestui autor este de asemenea bine cunoscut literaţilor noştri şi poesiile lui ocupă un loc frumos în literatura română. Preţul s'a redus dela 4 la *2 cor.* (+ 20 b. porto).

4) ***Instrucţiunea gimnasticei*** în şcólele de băeţĭ şi de fete. Cu 57 figurĭ în text, de *D. Ionescu,* profesor de gimnastică la liceul Lazăr şi la şcóla normală de institutorĭ din Bucurescĭ. Preţ. în loc de 3 cor. e 1 cor. 50 b. (+ 10 b. porto) De lipsă e mai cu sémă pentru învĕţătorĭ.

5) ***Originea monedelor*** (a banilor) de *M. C. Suţu,* o interesantă conferenţă ţinută la Ateneul Român din Bucurescĭ. In loc de 1 leu se vinde cu 50 banĭ.

6) ***Poesii*** de *F. M. Stoenescu.* Este o carte mare de 252 pag. cu esterior plăcut şi bine îngrijit. Autorul e de asemenea cunoscut în literatura română şi versurile sale frumóse nu au lipsă de laudă, căcĭ se laudă de sine. In loc de 4 cor. se vinde cu 2 cor. (+ 10 b. porto.)

7) ***„Vrêĭ sĕ te iubéscă bărbatul?*** Broşura cu acest titlu conţine poveţe practice seriόse şi fórte potrivite pentru familiile bune. Preţul dela 1 cor s'a redus la 50 b. (+ 5 b. porto).

Cursul la bursa din Viena.

Din 12 Novembre n. 1900.

Renta ung. de aur 4%	115.05
Renta de corόne ung. 4%	40.35
Impr. căil. fer. ung. în aur 4½%	119.65
Impr. căil. fer ung. înargint. 4½%	99.10
Oblig. căil. fer. ung. de ost I. emis.	117.50
Bonurĭ rurale ungare 4%	91.10
Bonurĭ rurale croate-slavone	92.50
Impr. ung. cu premii	164.50
Losurĭ pentru reg. Tisei şi Seghedin	140.50
Renta de argint austr.	97.70
Renta de hârtie austr.	97.40
Renta de aur austr.	115.10
Losurĭ din 1860.	133.—
Acţii de-ale Băncei austro-ungară	16.88
Acţii de-ale Băncei ung. de credit	671.50
Acţii de-ale Băncei austr. de credit	665.25
Napoleondorĭ	19.21
Mărcĭ imperiale germane	117.67½
London vista	240.65
Paris vista	95.82½
Rente de corόne austr. 4%	98.50
Note italiene	90.45

Nr. 16349—1900.

PUBLICAŢIUNE.

On. representanţă orăşenéscă a decis, a comanda facerea de nou a coperişului — de circa 1000 m.² — al edificiului pentru montură din casarma de honveḍĭ cu tinichea négră constătătóre din table de 3 kilograme de grea 0·65/1.00, văpsite în ulei de amêndouă părţile de câte trei orĭ.

Cei carĭ doresc a reflecta la aceste lucrărĭ, sunt poftiţĭ a-şĭ preda ofertele timbrate, provĕḍute cu vadiul de 200 corόne şi apoi sigilate la oficiul de economiă orăşenesc cel mai târḍiu până Joi în 22 Noemvre a. c. la 10 óre a. m.

Ofertele au sĕ cuprindă în text: declaraţiunea, că oferenţii cunosc condiţiunile ofertului şi ale contractului precum şi aceea, că în ce preţ este oferentul aplicat, décă cum-va i-s'ar accepta ofertul, a primi dela oraş materialul present de cărămidă folosibilă.

Condiţiunile de ofert şi cele contractuale se pot lua în vedere până la timpul sus indicat în órele antemeridiane la oficiul orăşenesc edil séu la cel de economiă.

Braşov, 7 Nov. 1900.

Magistratul orăşĕnesc.

Cursul pieţei Braşov.

Din 13 Novembre. 1900.

Bancnota rom.	Cump. 18.90	Vênd. 18.96		
Argint român.	Cump. 18.80	Vênd. 18.88		
Napoleond'orĭ.	Cump. 19.14	Vênd. 19.20		
Galbenĭ	Cump. 11.20	Vênd. 11.30		
Ruble Rusescĭ	Cump. 127.—	Vênd. —.—		
Mărcĭ germane	Cump. 58.75	Vênd. —.—		
Lire turcescĭ	Cump. 10.70	Vênd. —.—		
Scris. fonc. Albina 5%	100.—	Vênd. 101.—		

A V I S.

Prenumeraţiunile la **Gazeta Transilvaniei** se potŭ face şi reînoi ori şi când dela 1-ma şi 15 a fiă-cărei luni.

Domnii abonaţĭ sĕ binevoiască a arăta în deosebĭ, când voiesc ca espedarea sĕ li-se facă după stilul nou.

Domnii, ce se abonéză din nou sĕ binevoiască a scrie adresa lămurit şi sĕ arate şi posta ultimă.

Administraţ. „Gaz. Trans.“

Plecarea şi sosirea trenurilor de stat reg. ung. în Braşov.

Valabil din 1 Octomvre st. n. 1900.

Plecarea trenurilor din Braşov

Dela Braşov la Budapesta:

I. Trenul mixt la óra 5·8 min. dimin.
II. Tr. accel. (peste Cluşiu) la ó. 2·45 m. p. m.
III. Trenul de pers. la óra 7·48 min. séra.

Dela Braşov la Bucurescĭ:

I. Trenul de persóne la óra 3·55 m. dim.
II. Trenul mixt la órele 11 a. m.
III. Trenul accel. la óra 2·19 min. p. m. (ce vine pe la Cluşiu).

Dela Braşov la Kezdi Oşorheiu:

I. Trenul de pers. la óra 5·19 min. dim. (are legătură cu Tuşnad, Ciuc-Szereda, la óra 3·20 min. nóptea.
II. Trenul mixt la óra 8·50 min. a. m.
III. Trenul de pers. la óra 3·15 m. p. m. (are legătură cu linia Tuşnad-Ciuc-Szereda).

Dela Braşov la Zĕrnescĭ (gar. Bartolomeiu).

I. Trenul mixt la óra 9·2 min. a. m.
II. Trenul mixt la óra 5 26 min. p. m.

Dela Braşov la Ciuc-Gyimes:

I. Trenul de pers. la óra 5·19 min. dim.
II. Trenul mixt la óra 8 50 min. a. m.
II. Trenul de pers. la óra 3 15 min. p. m.

Sosirea trenurilor în Braşov:

Dela Budapesta la Braşov:

I. Trenul de persóne la óra 8 dim.
II. Tr. accel. peste Cluşiŭ la ó. 2·9 m. p. m.
III. Trenul mixt la óra 10·25 min. séra.

Dela Bucurescĭ la Braşov:

I. Trenul accel. la óra 2·18 min. p. m.
II. Trenul pers., la óra 9 27 min. p. m.
III Trenul mixt, la óra 5.— min. dim. (care circulă numai Vinerea dela Predeal).

Dela Kezdi-Oşorheiu la Braşov:

I. Trenul de persóne la óra 8·25 m. dim. (are legătură cu St.-Georgiu, Ciuc-Sereda şi Ciuc-Gyimes).
II. Trenul de pers. la óra 1·51 m. p. m.
III. Trenul mixt, la óra 6·48 m. séra (are legătură cu Ciuc-Sereda).

Dela Zĕrnescĭ la Braşov (gar. Bartolomeiu).

I. Trenul mixt la óra 7·2 min. dim.
II. Trenul mixt la óra 1·12 min. p. m.

Dela Ciuc-Ghimes la Braşov:

I. Trenul de pers. la óra 8·25 m. dim.
III. Trenul de pers. la óra 1·51 m. p. m.
III. Trenul mixt la óra 6·48 min. séra

Tipografia A. Mureşianu, Braşov.